

Stori blanga God blanga Kriol Kantri

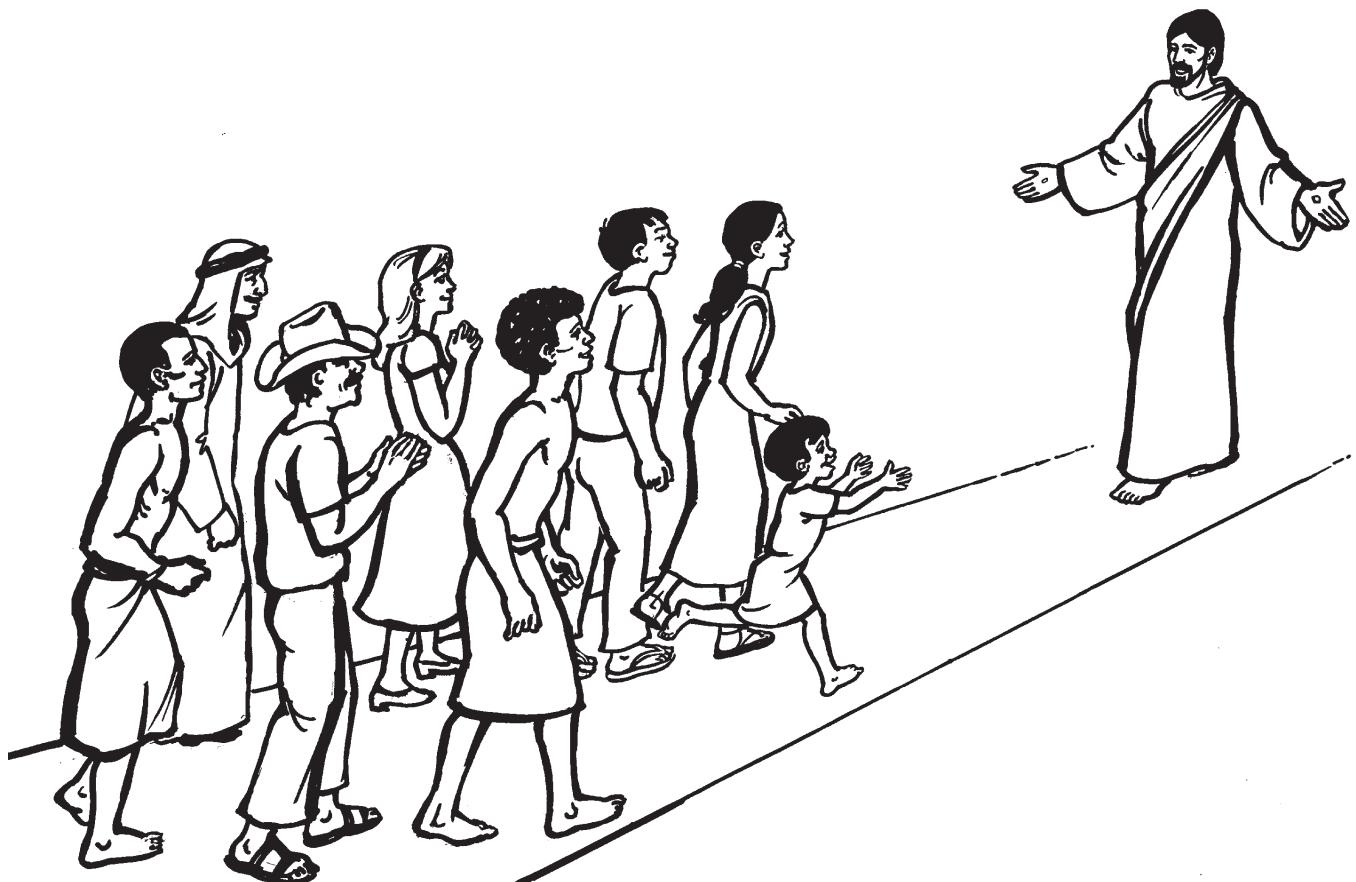


Kriol

Stori blanga God

blanga

Kriol Kantri



Stori blanga God blanga Kriol Kantri
“God's Story for the Outback”
in the Kriol language of Northern Australia



© Bible Society Australia 2008, 2011

Scripture quotations are from the **Holi Baibul** in the Kriol of Northern Australia
© 2007 the Bible Society in Australia Inc. Words in italics are added for clarity.

Published by Bible Society Australia, Sydney
Locked Bag 3, Minto, NSW 2566
www.biblesociety.org.au

ACKNOWLEDGEMENTS

Designed & Compiled by Bible Society Australia
Page titles translated by **Carol Robertson**.

ILLUSTRATIONS

All illustrations are copyright and used with permission

Cover colour illustration copyright © Global Recordings Network.

Cover design by Nicole Dunkley.

Illustrations pages 5, 14, 26 Copyright © Global Recordings Network.

Illustrations pages 1, 6, 7, 9, 11, 12, 15, 16, 17, 19, 21, 23, 28, 32, 33, 36, 38, 44, 45
are by Jack Finch.

Illustrations pages 2, 3, 4, 8, 10, 13, 29, 39 are © New Tribes Mission.

Illustrations pages 18, 27, 30, 31, 35, 43 are by Darwin Dunham © United Bible
Societies, 1989, Nairobi, Kenya.

Illustrations pages 24, 25, 34, 40, 41, 42, 46 are by Graham Wade © United Bible
Societies, 1989, Nairobi, Kenya.

Illustrations pages 47, 48 (top) are by Marian Broad © Australian Society for
Indigenous Languages, Darwin, Australia.

Illustrations page 48 (bottom) are by Gordon Thompson © Australian Society for
Indigenous Languages, Darwin, Australia.

Illustration page 20 is by John Lear © American Bible Society, 1960

Illustration page 37 is by Louise Bass © The British and Foreign Bible Society 1994.

Illustration page 22 is © Pauline Adams 2000 from “How to Cheat at Visual Aids”,
Scripture Union, UK.

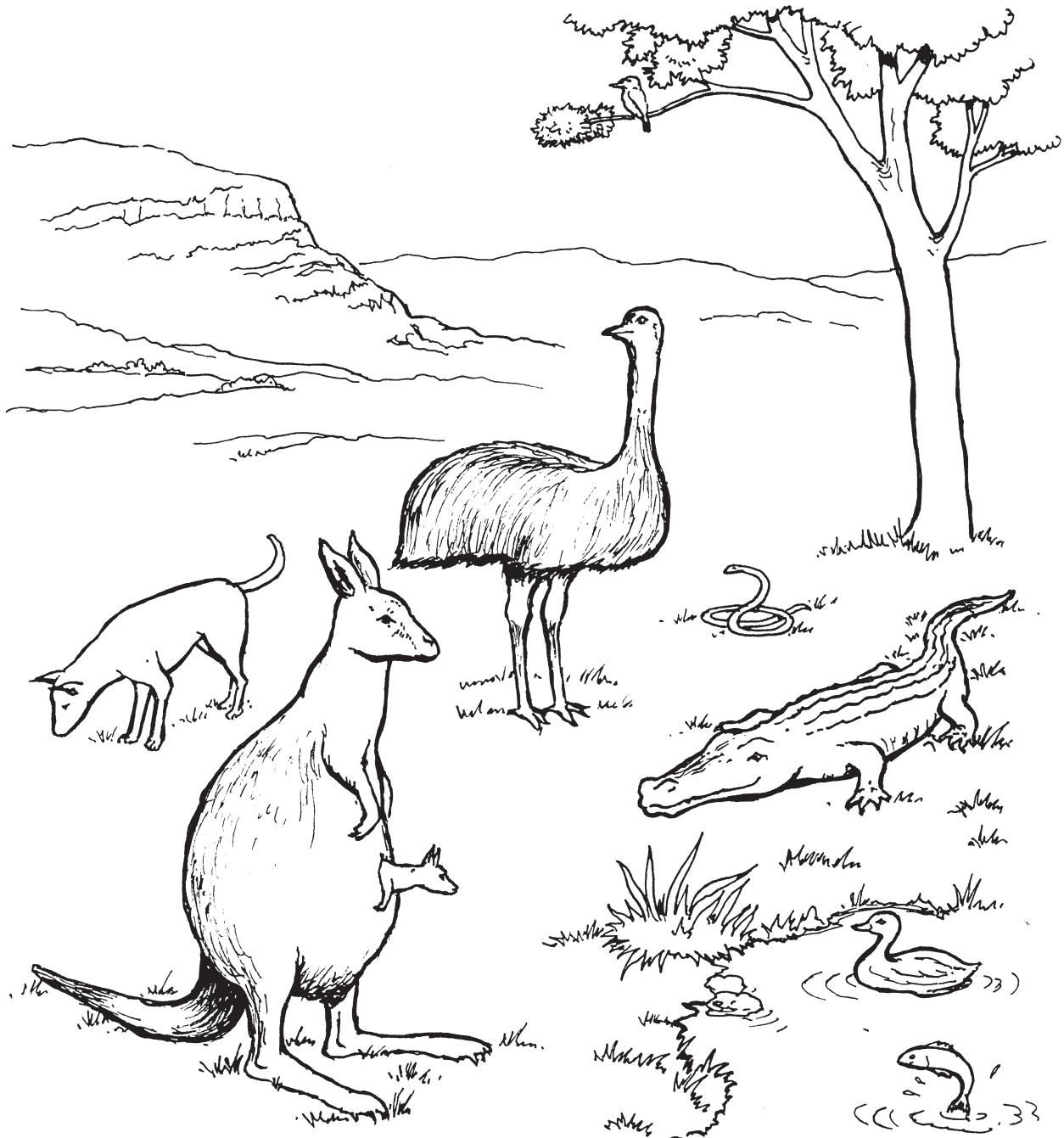
For more information about this publication go to:
www.bible.com.au/outback

ISBN 978-0-647-51650-8
1st Printing 2008 (1,500)
2nd Printing 2011 (3,000)

Printed by Openbook Howden Design and Print, Adelaide SA

God bin meigim ebrijing gudwan.

Jenasis 1:1-25 (peij 1-2 langa Kriol Baibul)

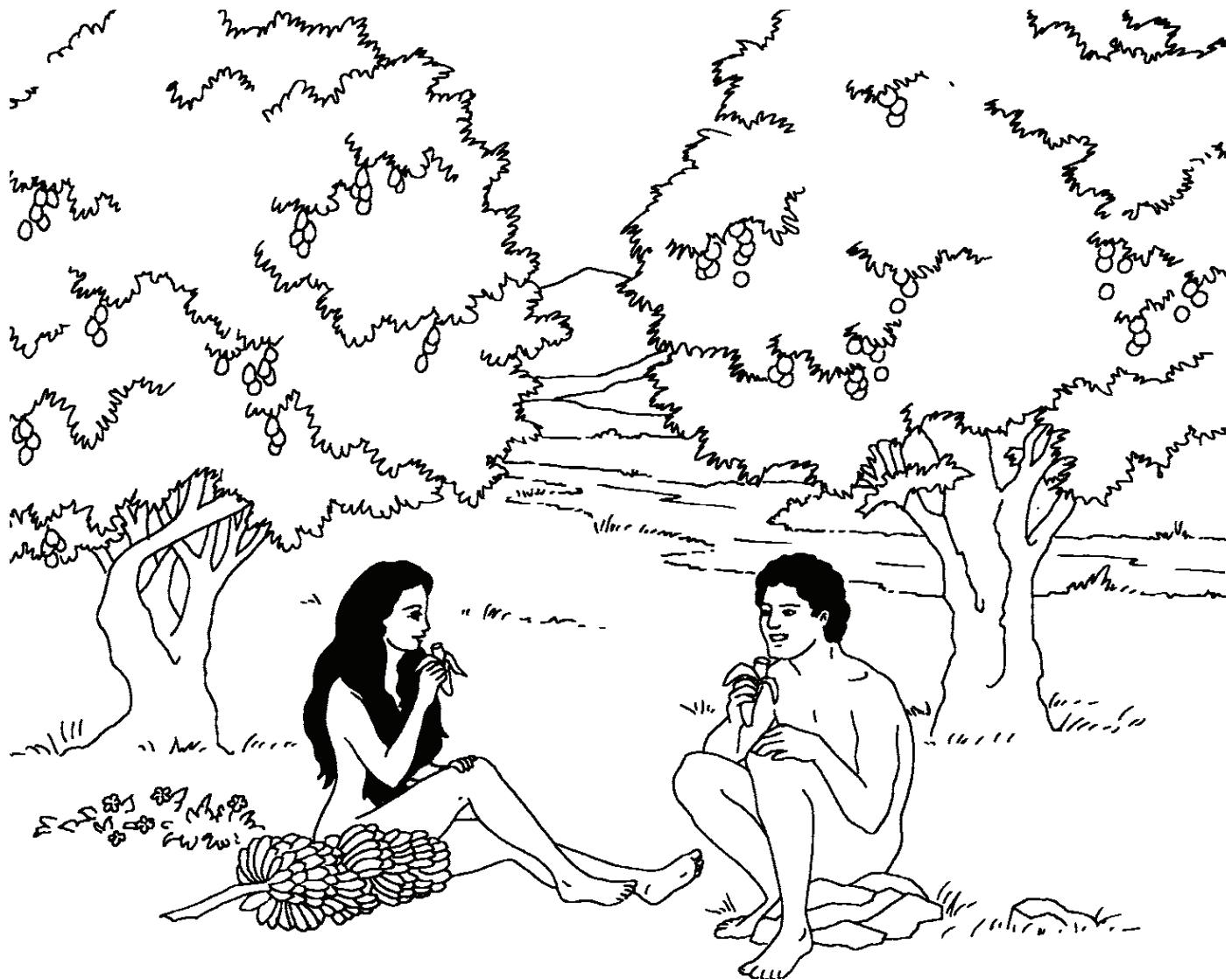


Ola graun blanga YAWEI det trubala God, en ebrijing langa dijan graun blanga im du. Ola kantri blanga im, en ola pipul hu jidan langa olabat blanga im du.

Saan 24:1

God bin meigim dubala pipul.

Jenasis 1:26-31 (peij 2 langa Kriol Baibul)

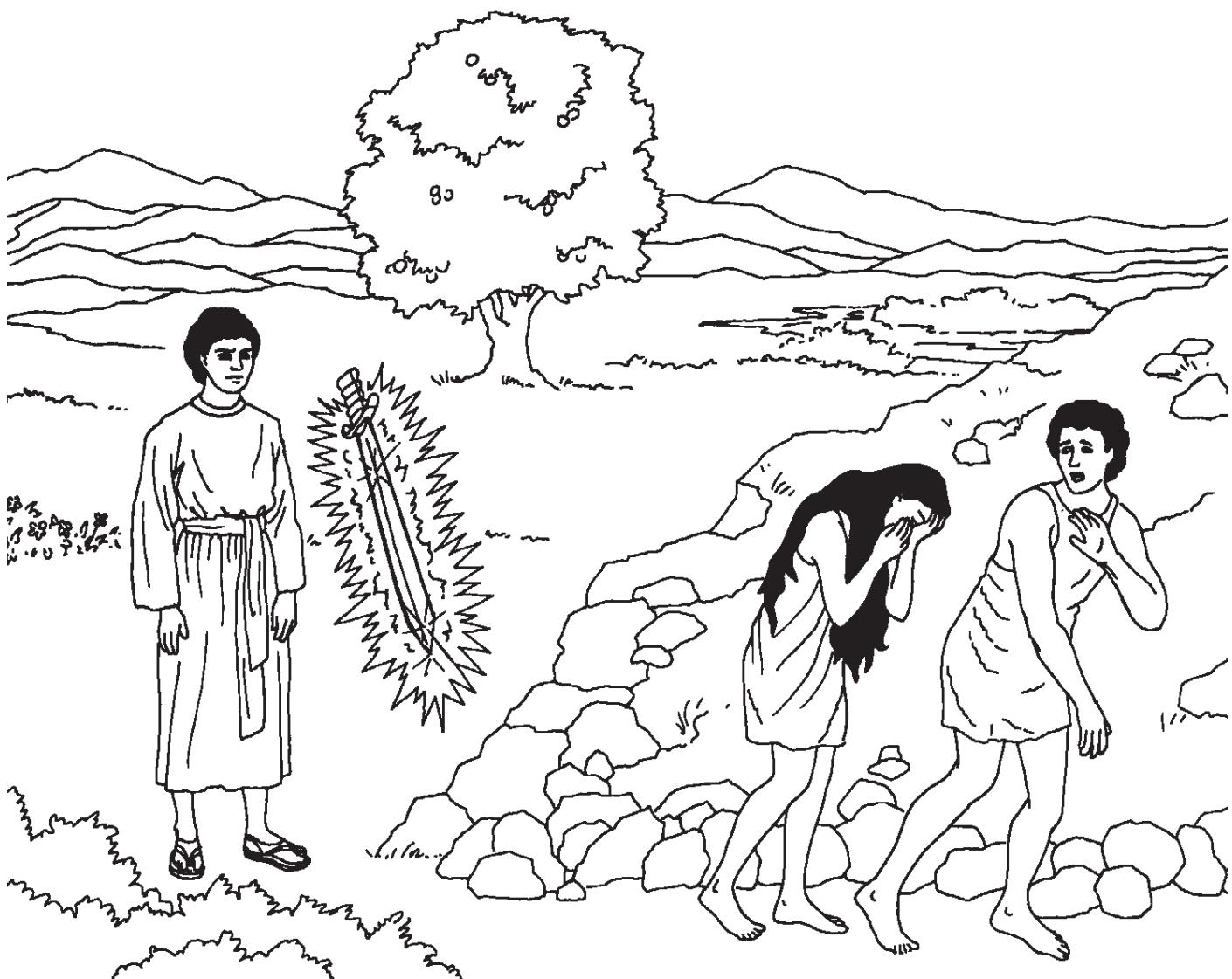


... God bin meigim dubala pipul laik imself. Imbin meigim boiwan en gelwan ...

Jenasis 1:27

God bin nogudbinji dumaji dei nomo bin irrim im.

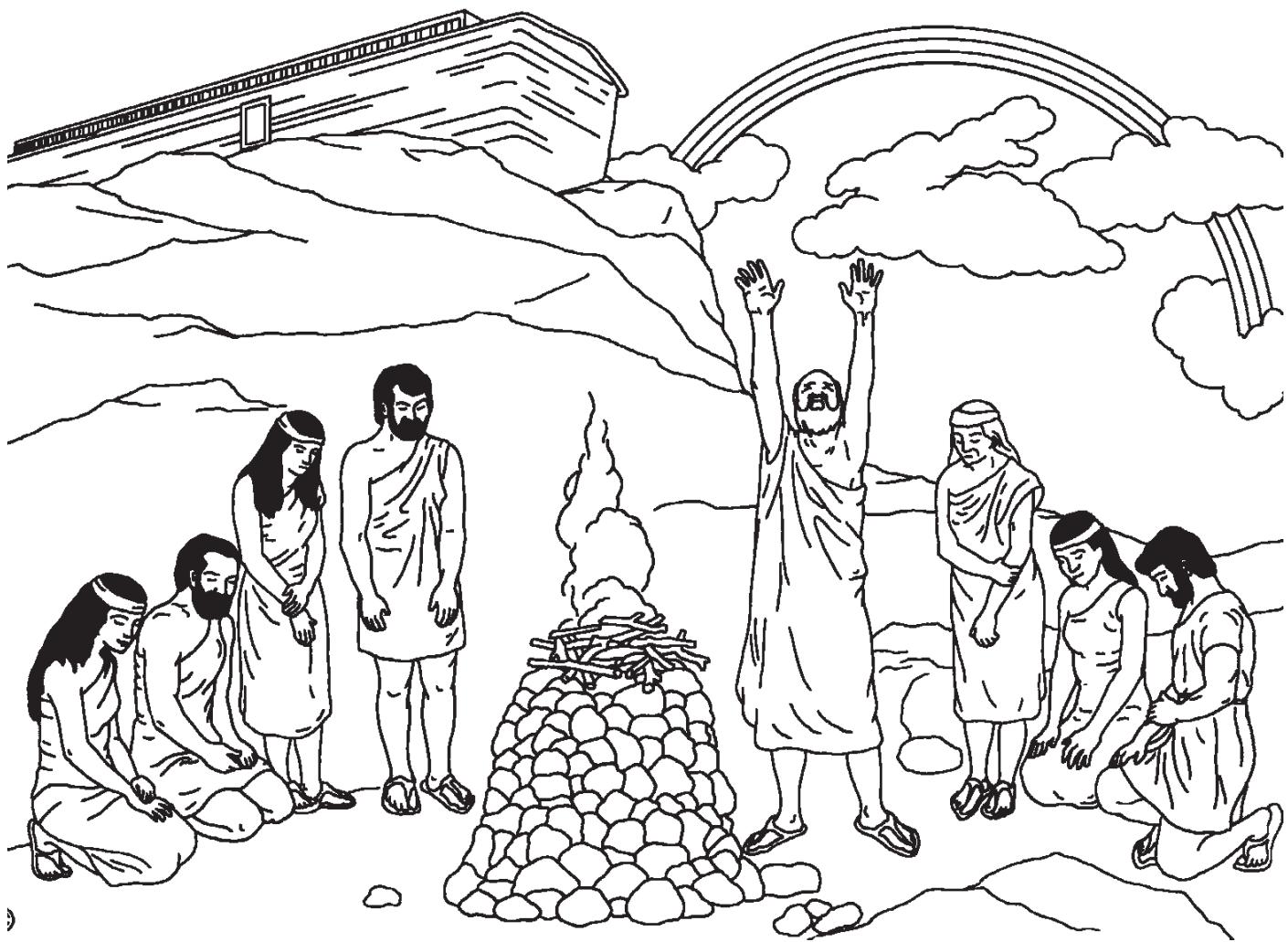
Jenasis 3:1-24 (peij 3-5 langa Kriol Baibul)



**Brom deya YAWEI bin andimwei det men en det wuman ..., en God
bin meigim det men wekim det graun, ... YAWEI bin meigim bigbala
naif garram faiya jandap deya du ... blanga stapam enibodi en nomo
larram olabat kaman gulijap langa det Tri Blanga Laif.** Jenasis 3:23-24

God bin seibum Nowa en im femilimob brom det bigwan fladwoda.

Jenasis 7:1-9:17 (pejj 7-11 langa Kriol Baibul)



**God bin tok, "Ai kaan draundim ola pipul en ola enimul igin seimwei
laik aibin jis dum. Nomo. ... En det reinbo garra jidan mak blanga main
strongwan pramis weya aibin meigim langa yumob ..."**

Jenasis 8: 21, 9:12

God bin meigim pramis garram Eibrahem blanga gibit im bigmob biginini.

Jenasis 15:1-4, 17:1-22 (peij 18,19 & 21 langa Kriol Baibul)



**God bin dalim Eibrahem, “Brom yu biginini olabat, ai garra meigim ola
najalot traib ebriweya brabli gudbinji.”**

Eks 3:25b

God bin tok langa Jeikob langa im drim.

Jenasis 28:10-22 (peij 40-41 langa Kriol Baibul)



**God bin tok langa Jeikob, "... Ai garra gibile dijan kantri weya yu silip
langa yu en langa ola biginini blanga yu."**

Jenasis 28:13

God bin meigim Josef jidan bigwan bos.

Jenasis 45:1-15, 50:15-21 (peij 70-71, 79-80 langa Kriol Baibul)



Josef bin tok langa detlot braja blanga im, “Yumob bin wandi ardim mi. Bat God bin tenimran det plen blanga yumob, en imbin yusum det plen blanga yumob gudbalawei. God bin yusum det ting weya yumob bin dum blanga seibum laif blanga loda pipul.”

Jenasis 50:20

God bin seibum Mosis wen imbin lilwan beibi.

Eksadas 2:1-11 (pejj 82-82 langa Kriol Baibul)



**Det sista blanga Mosis bin jandap lilbit longwei blanga wotjimbat
Mosis. ... en wen det king doda bin luk det beibi kraikrai, imbin sori
blanga im ...**

Eksadas 2:4,6

God bin tok langa Mosis brom det tri weya bin bernbernbat.

Eksadas 3:1-12 (peij 84 langa Kriol Baibul)



**God bin tok, “Aibin luk main pipul olabat abumbat adtaim langa Ijip,
en aibin irrim olabat jinginat langa mi blanga album olabat ... en aibin
kamdan blanga gajim olabat brom detlot pipul en deigidawei olabat
brom det kantri.”**

Eksadas 3:7,8

God bin seibum im pipul olabat brom deth.

Eksadas 12:1-30 (peij 97-99 langa Kriol Baibul)



God bin tok, "... ebri men garra pikimat wanbala yangwan ship ... en ola pipul garra gajim sambala blad brom detlot enimul, en dei garra rabum det blad said en said en ontop langa ola dowawei ... En wen ai luk detlot blad ... ai garra pasim detlot haus ..."

Eksadas 12:3,7,13.

God bin meigim wei thru langa det solwoda gulum Redsi.

Eksadas 14:1-31 (peij 102-103 langa Kriol Baibul)

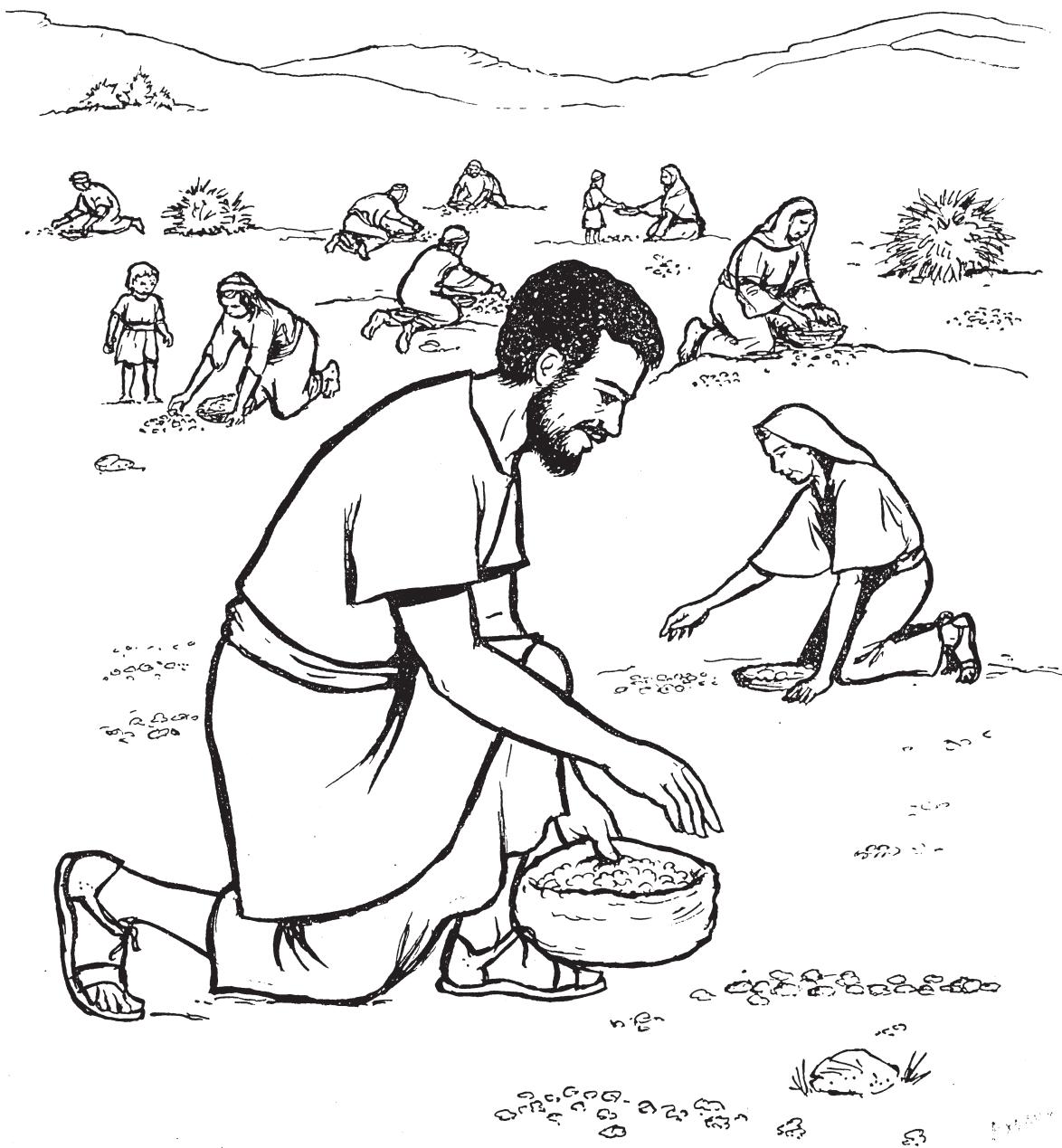


**YAWEI bin kadimat det solwoda garram strongwan win ... en ol detlot
Isreil pipul bin wok thru det Redsi langa drai graun ... Bat YAWEI bin
tjakidawei ol detlot ami blanga det king langa det solwoda.**

Eksadas 14: 21, 22, 27

God bin fidimbat im pipul olabat langa det deset kantri.

Eksadas 16:1-34 (peij 105-107 langa Kriol Baibul)



Mosis bin tok, “Dijan na det damba weya YAWEI bin gibit langa yumob blanga dagat, en imbin dalim yumob blanga gajim haumatj yumob wandim.”

Eksadas 16:15-16

God bin gigit im pipul olabat woda brom det rok.

Eksadas 17:1-7 (peij 107-108 langa Kriol Baibul)



**Yawei bin tok langa Mosis, "... ai garra jandap lida langa yu langa wan
ston deya langa det hil gulum Sainai, en yu garra hitim det ston garram
det wokinstik, en woda garra kamat brom det ston blanga ola pipul
blanga dringgim."**

Eksadas 17:6

God bin gibit im lowa langa ebribodi.

Eksadas 19:1-20:19 (peij 109-112 langa Kriol Baibul)



God bin dalim Mosis blanga tok dijan wed, “En if yumob garra duwit langa YAWEL en kipum det strongwan pramis garram im, wal im garra meigim yumob im ronwan speshalwan pipul. Im na bos blanga ebrijing, en im garra pikimat yumob blanga jidan im ronwan pipul ...”

Eksadas 19:5-6

**God bin gibit olabat gudwan lida
blanga lidimbat olabat langa det
kantri weya God bin pramisim olabat.**

Joshuwa 1:1-9, 24:14-18 (peij 295 & 331-332 langa Kriol Baibul)



***Joshuwa bin tok, "... if yumob nomo wandi bulurrum YAWEI, wal tudei
na yumob garra jinggabat hu yumob garra bulurrum. ... Bat ai dalim
yumob. Mi en main femili olabat garra bulurrum YAWEI det trubala
God."***

Joshuwa 24:15

God bin pikimat Deibid blanga jidan King.

Fes Semyul 16:1-13 (peij 406 langa Kriol Baibul)

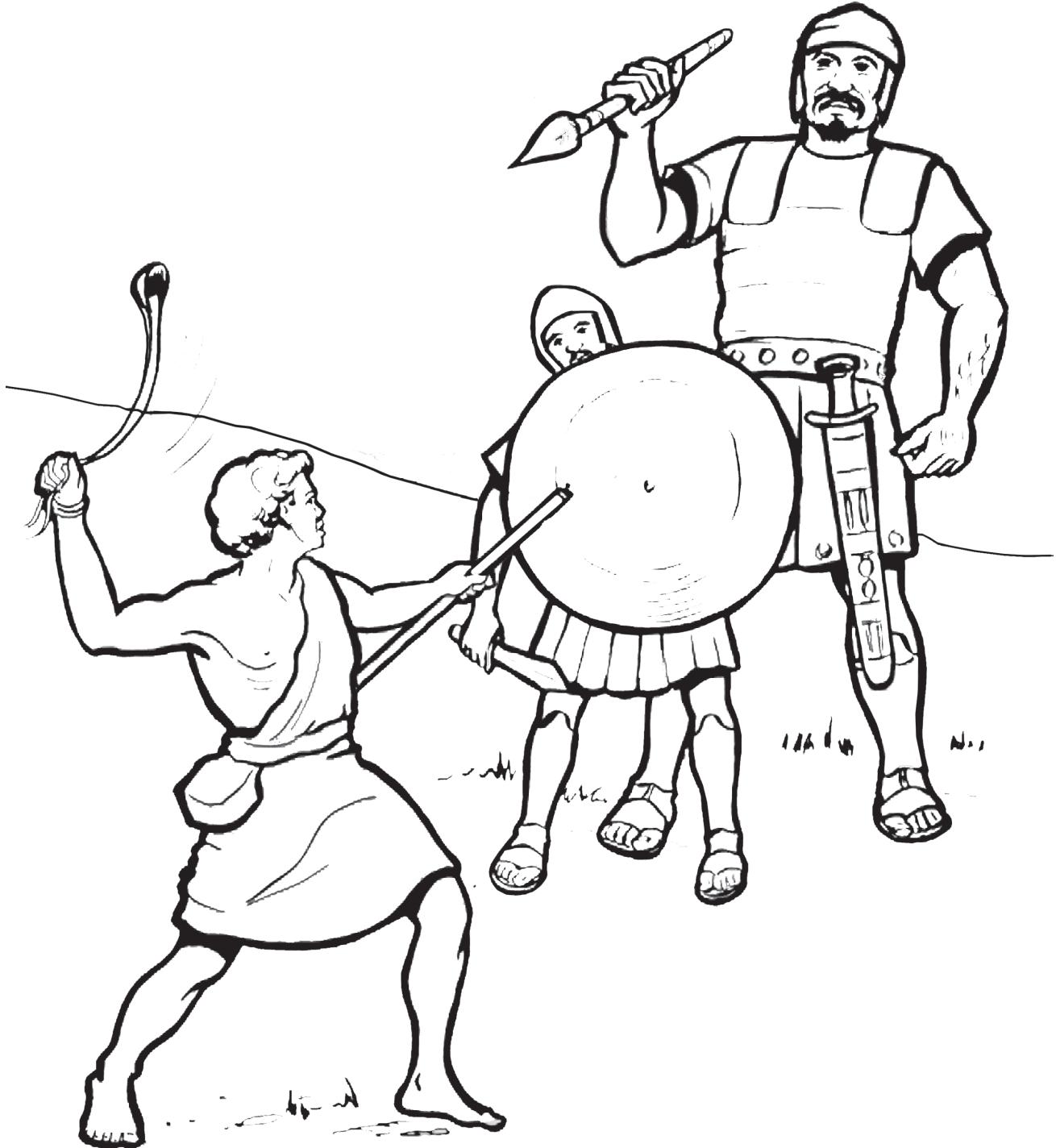


God bin tok, “Yumob pipul oldei luk atsaidwei langa enibodi. Bat nomo mi. Ai luk ebribodi insaidwei langa olabat hat.”

Fes Semyul 16:7

God bin seibum im pipul olabat garram Deibid.

Fes Semyul 17:1-53 (peij 407-410 langa Kriol Baibul



**Deibid bin tok, "... ebribodi iya garra sabi YAWEI bin seibum im pipul
olabat miselp."**

Fes Semyul 17:47

God bin askim Salaman blanga bildimap det Serramoni Pleis.

Fes Kranakuls 28:1-10 (peij 615-616 langa Kriol Baibul)



**Deibid bin tok, "En yu na main san Salaman, yu garra oldei weship
langa God en duwit langa im en jinggabat langa im garram ol yu hat
en main. ... Wal yu garra sabi YAWEI bin pikimat yu na blanga bildimap
det Serramoni Pleis blanga weship im ..."**

Fes Kranakuls 28:9,10

God bin lukaftumbat Ilaija.

Fes Kings 17:1-7 (peij 516-517 langa Kriol Baibul)



Ilaija bin teiknodis langa YAWEl, en imbin go en jidan deya wansaid langa det krik gulum Kerith. Imbin dringgimbat woda brom det krik, en ola kro bin bringimapbat daga en bif ebri ailibala en ebri sangodantaim.

Fes Kings 17: 5,6

God bin meigim wanbala men gudwan hubin abum nogudwan skin siknis.

Sekan Kings 5:1-19 (peij 537-538 langa Kriol Baibul)



**Wal Neiman bin bogi sebenbala taim ... en imbin gudbala igin. Im skin
bin strongbala en brabli gudwan jis laik ola biginini. ... en imbin tok,
“Tudei na ai sabi nomo eni drimin jidan iya, oni det trubala God blanga
Isreil.”**

Sekan Kings 5:14,15

God bin seibum Denyul brom detlot laiyan.

Denyul 6 (peij 1192-1194 langa Kriol Baibul)



Det God blanga Denyul oldei seibum en album ola pipul. Im dum klebabala ting langa top en langa dijan graun, en ebribodi bin teiknodis. Imbin seibum Denyul brom detlot laiyan.

Denyul 6:27

God bin pikimat wanbala men blanga rimaindimbat im pipul blanga irrim.

Jeramaiya 1:1-10 (peij 1019 langa Kriol Baibul)

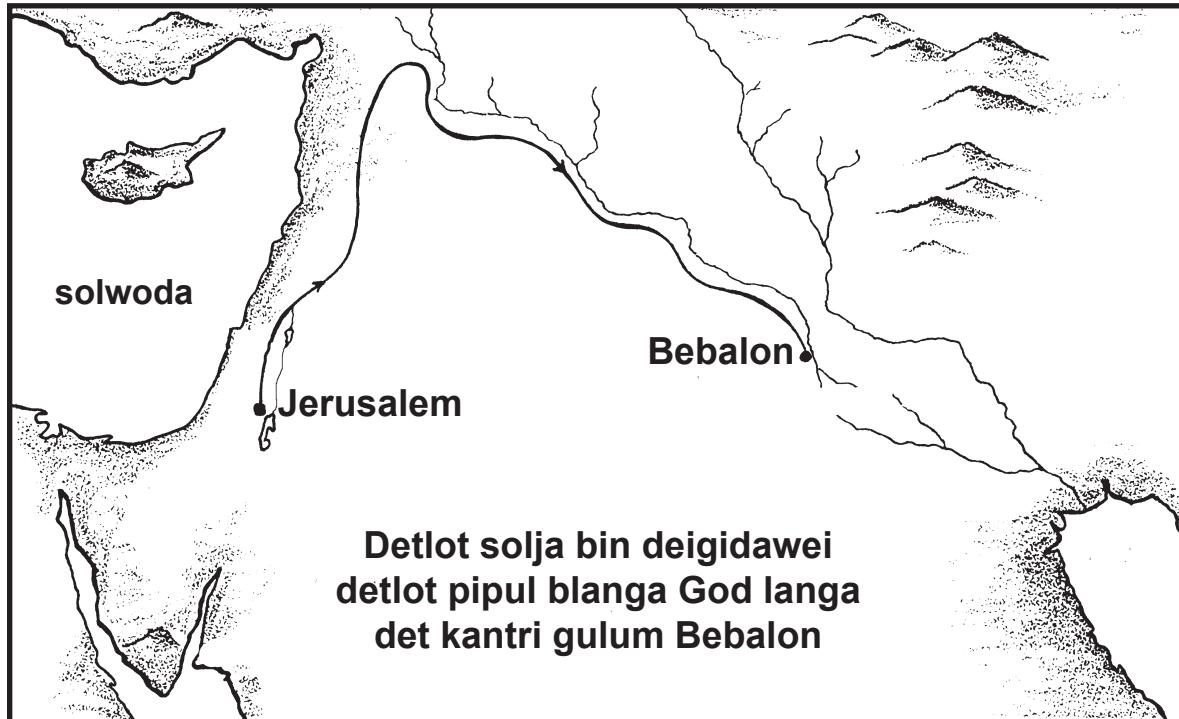


Wal YAWEI bin tok langa Jeramaiya, “Aibin pikimat yu bifo aibin gibit
yu laif, en bifo yubin bon aibin pikimat yu, dumaji ai wandim yu garra
jidan speshalwan mesinja blanga ola kantri.”

Jeramaiya 1:4-5

God bin kipgon jinginatbat langa im pipul olabat bat olabat nomo bin lisin.

Jeramaiya 25:1-14 (peij 1055-1056 langa Kriol Baibul)



**God bin tok, "Wal dumaji yumob nomo bin irrim langa mi, wal ai garra
jandim ol detlot pipul brom nowathwei ..."**
**Bambai na det king brom nowathwei bin deigimwei bigmob pipul
prisana langa im ronwan kantri.**

Jeramaiya 25:8-9, Sekan Kings 24:14

God bin meigim pramis blanga album olabat. Imbin jandim im ronwan san Jisas.

Methyu 1:18-25, Aisaiya 9:6,7a, (peij 1294 & 954 langa Kriol Baibul)



Longtaim wan speshalwan mesinja bin tok langa oltestaman, ... “Wan singulwan yanggel deya garra jidan femiliwei. Lilboiwan im garra abum, en dei garra gulum im neim Imenyuwel.” ... Garram najawan langgus det neim in tok, ‘God im iya garram wi’.

Methyu 1:22-23

Wanbala einjul bin dalim detlot stakmen blanga Jisas.

Luk 2:8-20 (peij 1295-1296 langa Kriol Baibul)



... det einjul bin dalim **detlot stakmen**, “Aibin kaman iya langa yumob blanga dalim yumob gudnyus, ... Tudei na det beibi bin bon ... Det beibi na garra deigidawei ola nogudbala ting brom yumob. Im neim Jisas Krais, en im na det bos blanga yumob.”

Luk 2:10,11

Klebabala men bin kaman en gibit presen langa Jisas.

Methyu 2:1-12 (peij 1294-1295 langa Kriol Baibul)



**Wal wen detlot klebabalamen bin kamat langa det haus weya det
lilboi bin jidan, ... deibin nildan langa det lilboi, en deibin weship im,
en deibin gibit im ebrijing. Gol en dubala gudsmelwan medisin deibin
gibit im.**

Methyu 2:11

Det yangboi Jisas bin meigim ola serramonimen hatjmp.

Luk 2:41-52 (peij 1404-1405 langa Kriol Baibul)



Detlot olmen bin hatjmp langa Jisas, dumaji imbin oldei tok klebabalawai langa olabat.

Luk 2:47

Jon bin beptaisim Jisas.

Methyu 3:13-17 (peij 1297 langa Kriol Baibul)

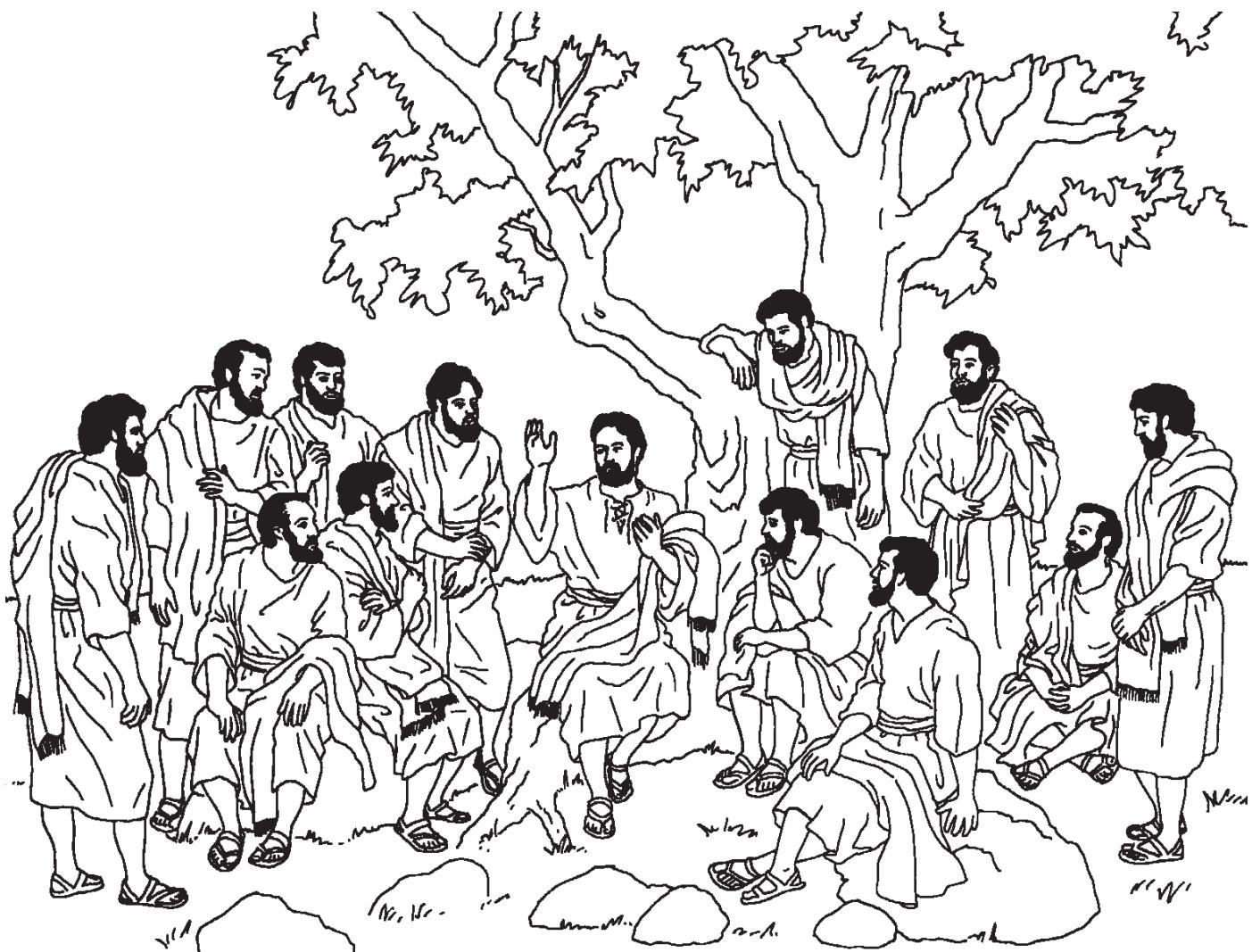


**God bin tok brom hebin, “Dijan na main ronwan san. Mi laigim im
nomo lilbit, en mi brabli gudbinji blanga im.”**

Methyu 3:17

Jisas bin jingat langa twelbala wekinmen blanga bulurrum im.

Methyu 10:1-15 (pejj 1311-1312 langa Kriol Baibul)



Jisas bin pikimat twelbala wekinmen, en imbin meigim olabat speshalwan mishanri blanga im blanga dalimbat pipul det gudnyus, en imbin gibit olabat pawa blanga andimwei nogudbala spirit brom enibodi.

Mak 3:14-15

Jisas bin meigim wan lilgel gidap laibala brom dedbala.

Luk 8:40-56 (peij 1422-1423 langa Kriol Baibul)



**Jisas bin grebum det lilgel bingga, en imbin tok, “Lilgel, yu gidap!”
En streidawei det lilgel bin laibala, en imbin gidap, en Jisas bin dalim
olabat blanga gibel det lilgel daga.**

Luk 8:54-55

Jisas im laigim ola biginini brabliwei.

Mak 10:13-16 (peij 1380-1381 langa Kriol Baibul)



Jisas bin tok langa im wekinmen, “Yumob nomo andimwei ol detlot biginini. Yumob laram olabat kaman iya langa mi, dumaji ola pipul hu meigim miselp lobala jis laik dislot biginini garra jidan garram God. Yumob lisin langa mi na.”

Mak 10:14-15

Jisas bin andimawei nogudbala spirit brom det lilboi.

Mak 9:14-29 (peij 1378 langa Kriol Baibul)



Jisas bin tok langa det nogudbala spirit, “Yu defwan en damwan spirit, ai dalim yu blanga kamat brom dijan lilboi, en yu kaan kambek langa im enimo!” ... en det nogudbala spirit bin kamat brom im ...

Mak 9:25,26

Jisas bin meigim blainwan men luk gudwei.

Mak 10:46-52 (peij 1382-1383 langa Kriol Baibul)

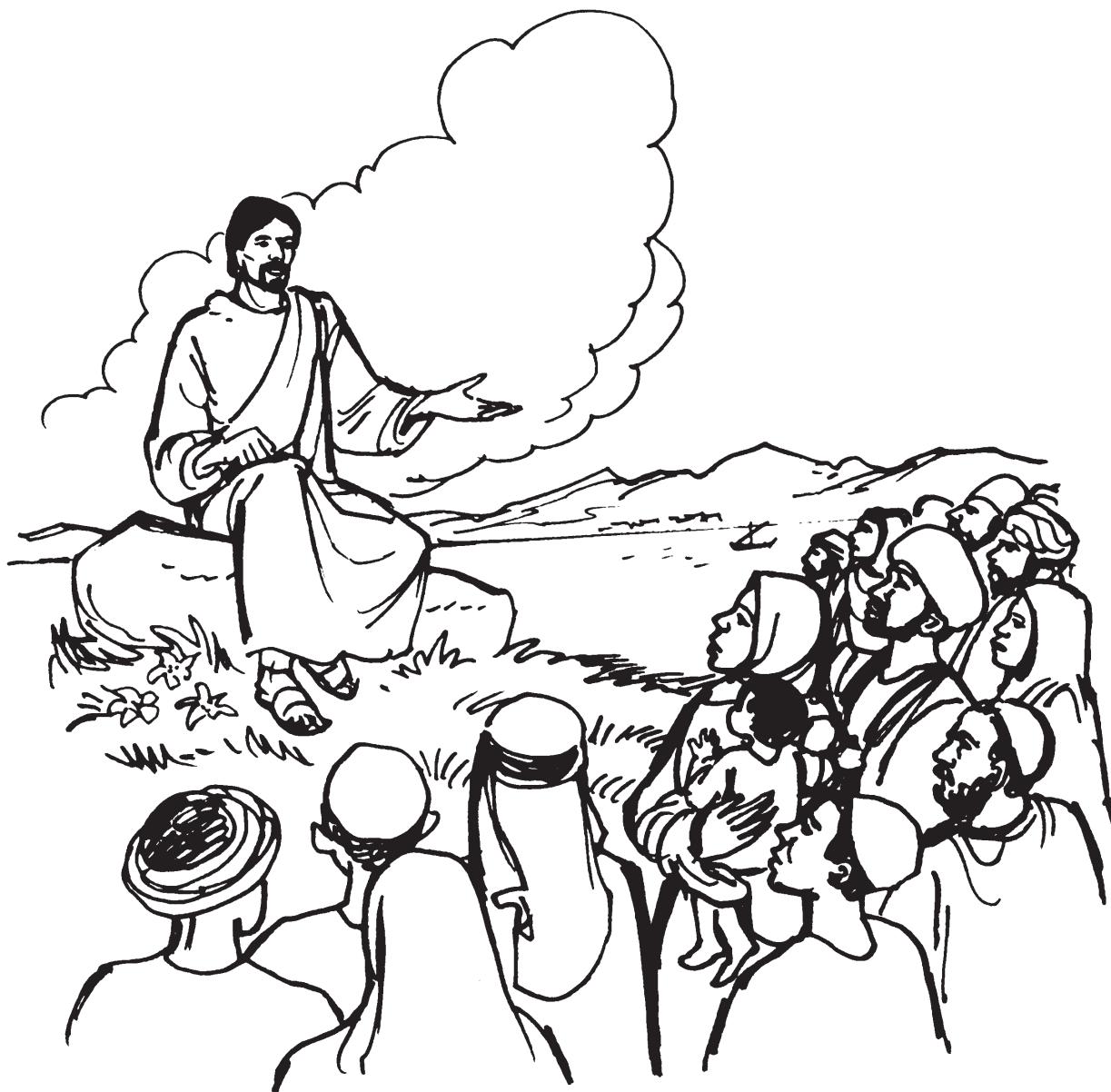


Wal Jisas bin tok, “Yu gobek na, dumaji yubin bilib langa mi, en blanga tharran na yu gudbala na.”

Mak 10:52

Jisas bin dalim ola pipul blanga im Dedi God.

Jon 14:23-24 (peij 1501 langa Kriol Baibul)



**Jisas bin tok, “Enibodi hu laigim mi garra duwit langa main wed, en
main Dedi garra laigim im, en mi en main Dedi garra kaman langa im
en jidan garram im.”**

Jon 14:23

Jisas bin dalim ola pipul hu im.

Jon 8:12 (peij 1485 langa Kriol Baibul)



Wal Jisas bin tok, “Mi na det lait blanga ebribodi, en wen enibodi bulurrum mi, im kaan jidan langa dakbala na, dumaji im garram det lait weya gibit im laif.”

Jon 8:12

Nomeda Jisas bos bat stil imbin meigim miselp lobala.

Jon 13:1-10 (peij 1497-1498 langa Kriol Baibul)



Jisas bin tok, “En nomeda mi titja en bos blanga yumob, bat stil aibin washimbat yumob fut. En blanga tharran na yumob garra washimbat miselp fut du, dumaji aibin shoum yumob det wei blanga main weya yumob garra bulurrum.”

Jon 13:14

Detlot serramonimen bin wandim kilim Jisas.

Methyu 26:59-68 (peij 1353 langa Kriol Baibul)



**Wal detlot serramonimen en lowamen en najalot boswan bin kotim
Jisas na, en deibin trai blanga faindim folt langa im wulijim dei gin kilim
im ded. Bat dei nomo bin faindim eni folt langa im.**

Mak 14:55

Jisas bin dalim det gabman bos wotfo imbin kaman langa dijan wel.

Jon 18:33-37 (peij 1508-1509 langa Kriol Baibul)

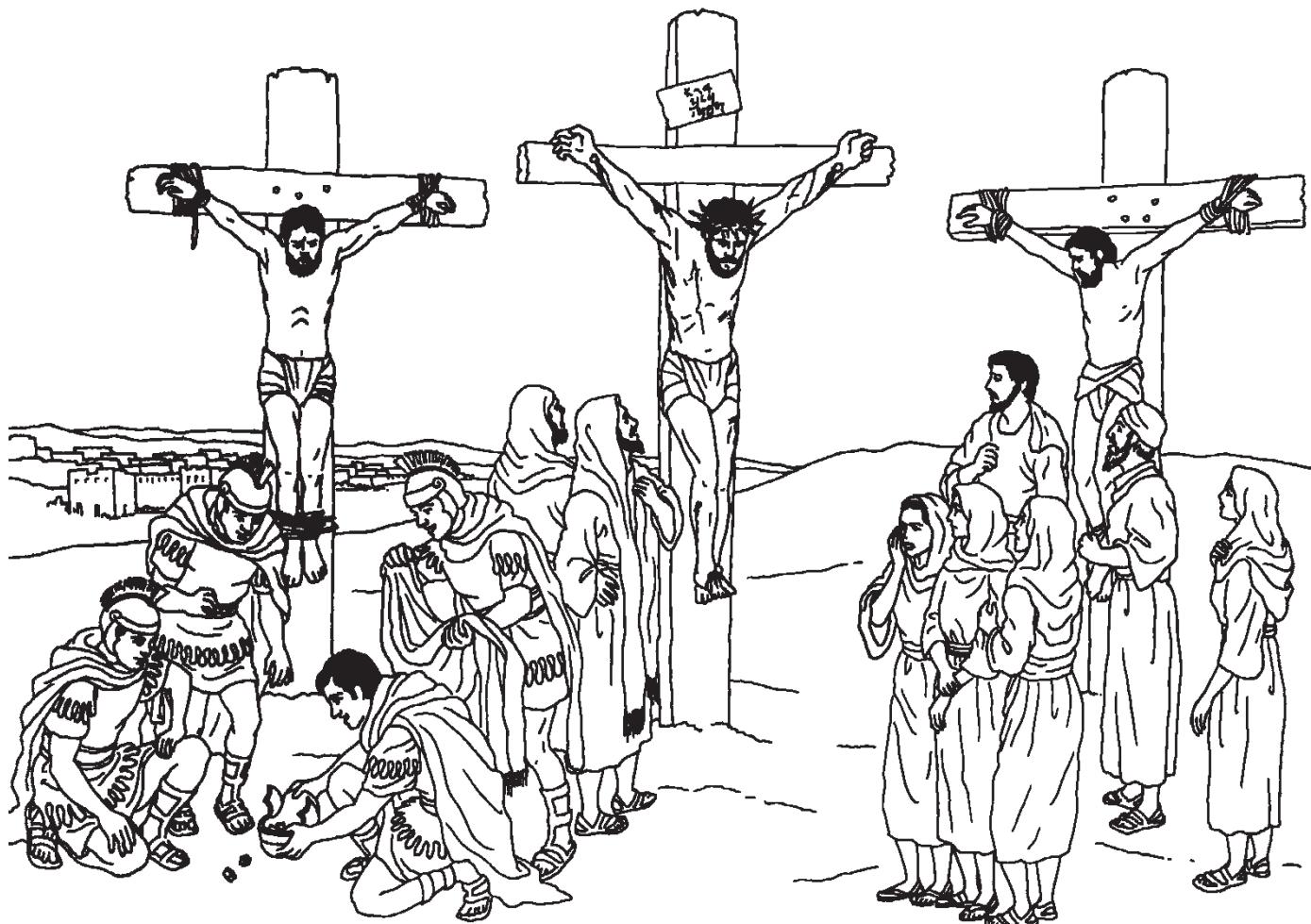


Wal Jisas bin tok, "... Aibin kaman blanga dalimbat pipul blanga det trubala wed. En enibodi hu bulurrum det trubala wed oldei lisin langa mi."

Jon 18:37

Jisas bin dai blanga wi.

Mak 15:22-41, Romans 3:25 (peij 1395-1396 & 1586 langa Kriol Baibul)

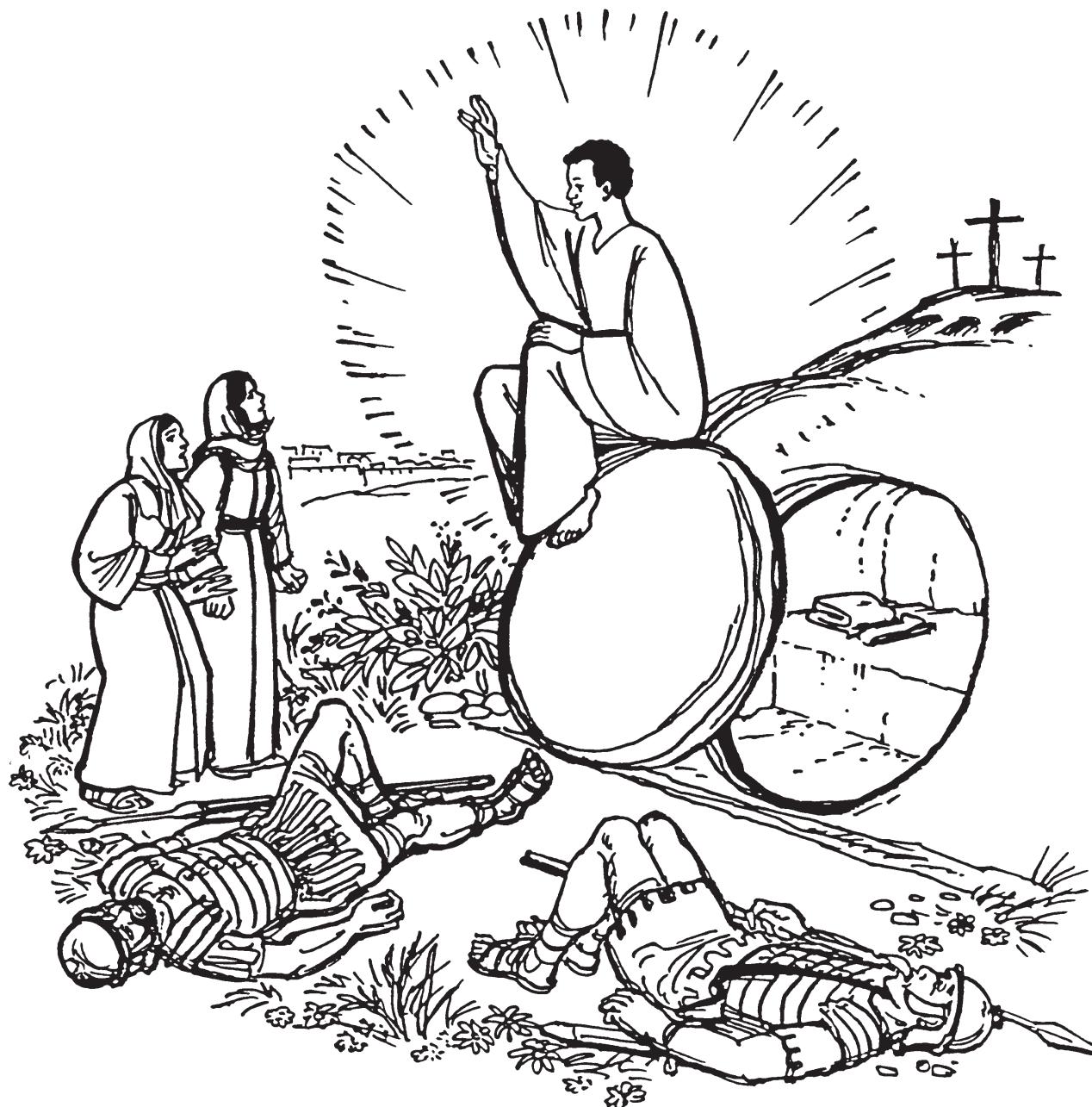


**God bin gibit im jis laiga sekrifais ofring blanga pei blanga ola
nogudbala ting weya wibin dumbat, en wi bilib Jisas Krais bin weistim
im blad blanga wi en blanga tharran na God bin laramgo wi fri.**

Romans 3:25

God bin meigim Jisas gidap laibala brom dedbala.

Luk 24, Sekan Karinthiyans 4:14, Fes Thesaloniyans 4:14
(peij 1463-1465, 1646 & 1700 langa Kriol Baibul)



Wi bilib Jisas bin dai en afta imbin gidap laibala brom dedbala en bambai im garra kambek blanga gajim ola bilibamob. En wi bilib ol detlot bilibamob hubin dai garra gidap laibala brom dedbala du en God garra meigim olabat go langa top garram Jisas. Fes Thesaloniyans 4:14

Jisas bin shouum miselp langa im frenmob.

Jon 20:19-29 (peij 1513-1514 langa Kriol Baibul)



*Jisas bin shouum im wekinmen olabat im bingga en det said weya
deibin jalk im garram spiya. Wal detlot wekinmen bin brabli gudbinji
wen deibin luk det bos blanga olabat ...*

Jon 20:20

Jisas bin gobek langa im Dedi langa top.

Eks 1:1-11 (peij 1517-1518 langa Kriol Baibul)



**En Jisas bin tok, "... det Holi Spirit garra gibit yumob pawa, en yumob
garra dalimbat ola pipul ebriweya blanga mi."**

**Streidawei ... deibin luk imbin gowap langa top. God bin deigidawei
im, en garram olabat ron ai deibin luk imbin gowap ...**

Eks 1:8-9

Det Holi Spirit bin kamdan.

Eks 2:1-7, Jon 15:26, Jon 14:16
(peij 1519, 1503 & 1500 langa Kriol Baibul)



Jisas bin tok, "Wal det Holi Spirit weya oldei dalim yumob det trubala wed garra kaman brom main Dedi blanga album yumob, dumaji ai garra jandim im langa yumob brom main Dedi, en im garra dalim yumob blanga mi."

Jon 15:26

Jisas wandim wi blanga album najalot pipul blanga sabi im.

Eks 8:26-39 (peij 1533-1534 langa Kriol Baibul)



Wal brom det stori langa oltestaman na Filip bin stat dalimbat det gudnyus blanga Jisas Krais langa det men brom det najawan kantri.

Eks 8:35

Jisas bin tenimran Pol blanga bulurrum im.

Eks 9:1-16, Eks 26:12, 16 (peij 1535 & 1573 langa Kriol Baibul)

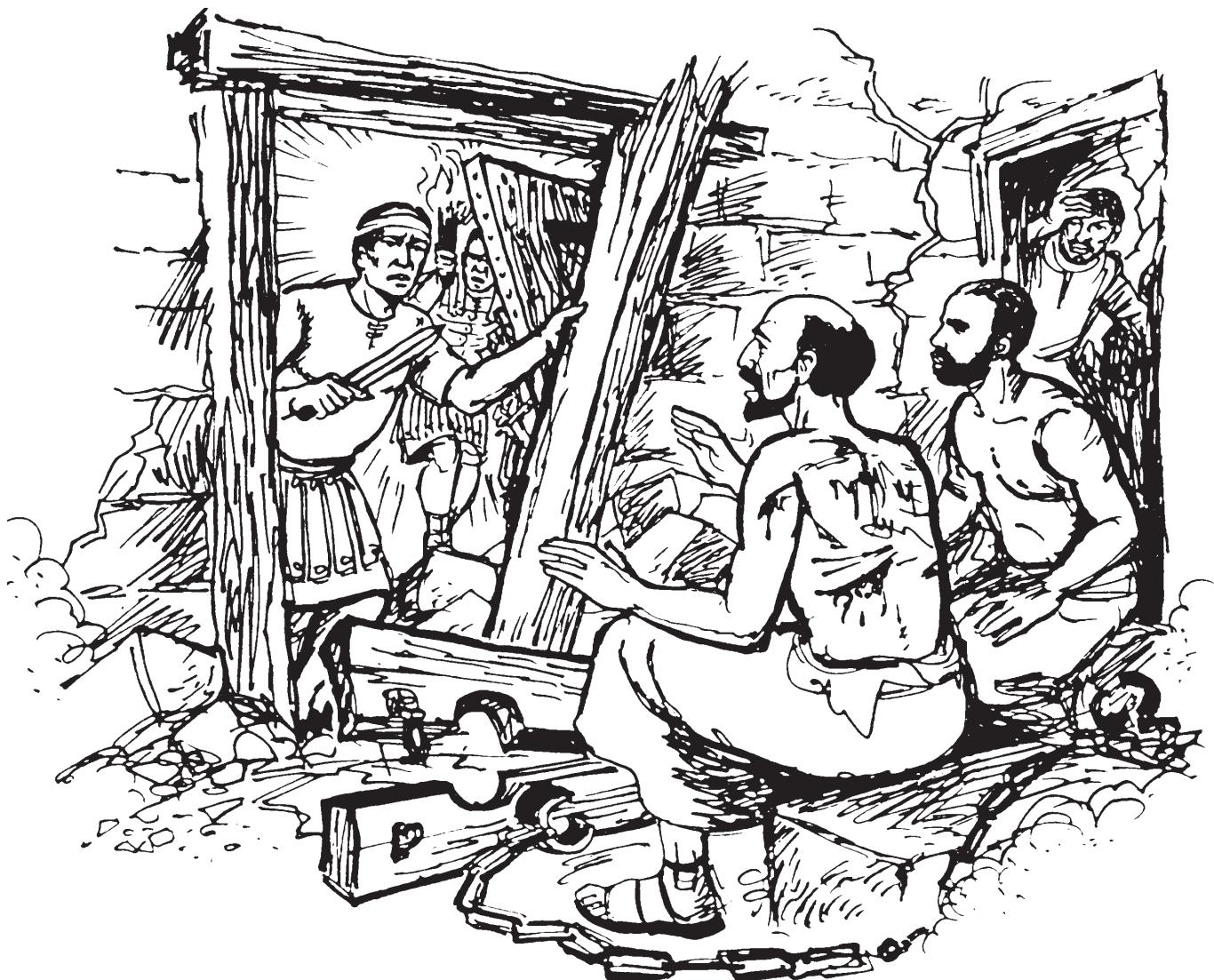


Detlot Kristjan pipul bin tok, “Det men neim Pol bin oldei meigim trabul langa melabat, dumaji melabat bilib langa Jisas Krais. Bat im nomo wandi kilim en binijimap melabat na, dumaji im dalimbat det gudnyus.”

Galeishans 1:23

God im mowa strongbala langa detlot pipul hu wandim ardim wi.

Eks 16:26 (peij 1553 langa Kriol Baibul)

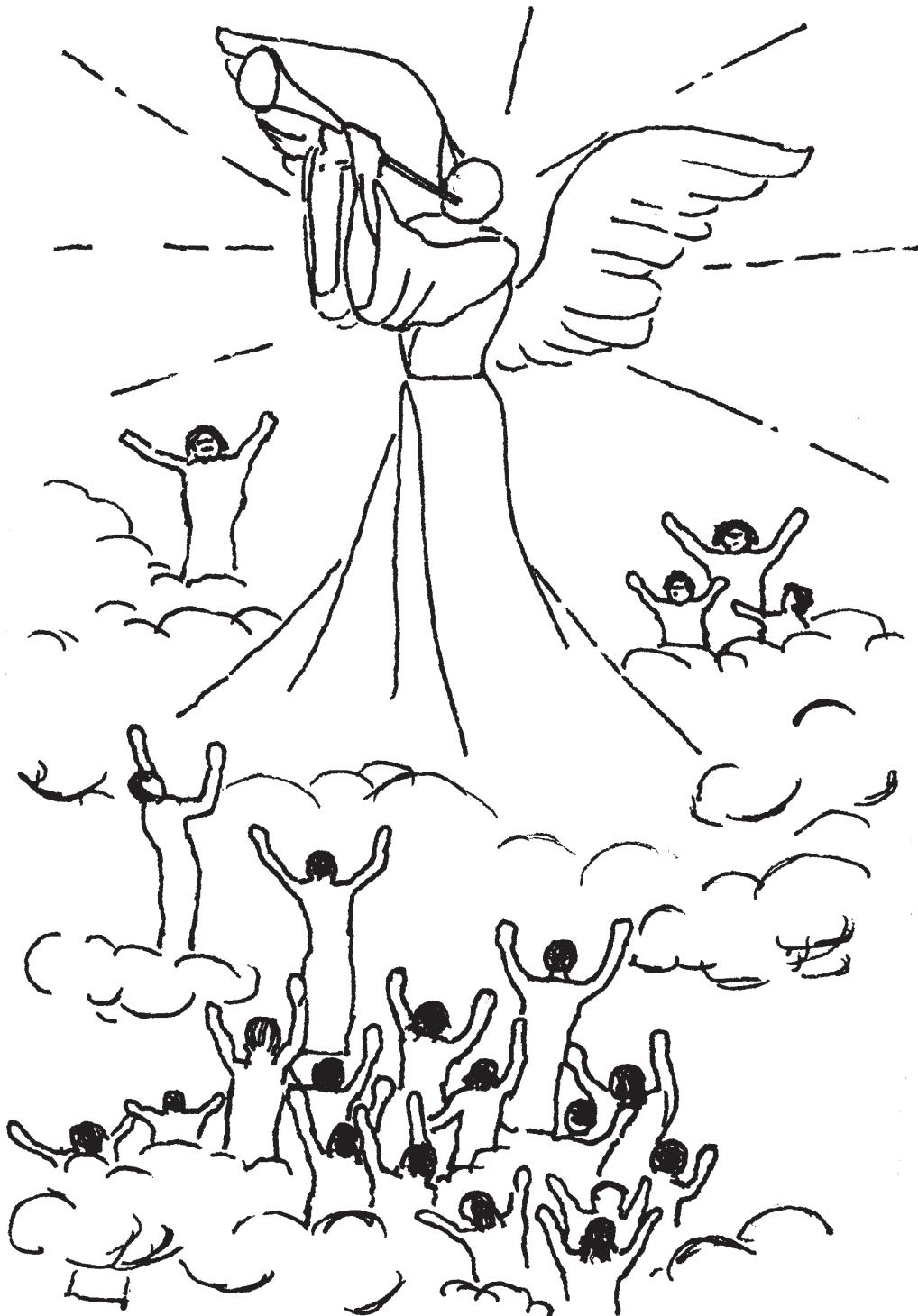


Bambai na det jeilhaus bin sheik, en det graun weya det jeilhaus bin
jidan bin sheik detmatj du, en streidawei ola dowa langa det jeilhaus
bin opin, en ola tjein weya deibin taiyimap ola prisana bin kamat du.

Eks 16:26

Jisas garra kambek igin.

Fes Thesaloniyans 4:16 (peij 1700 langa Kriol Baibul)



**Lagijat na im garra hepin. Sambodi garra jingat adbala, en det
brabli haibala einjul garra jingat, en det wisul blanga God garra
jingat adbala du, en afta det bos blanga wi garra kamdan brom
hebin ...**

1 Thesaloniyans 4:16

God wandim wi blanga laigim gija.

Fes Jon 4:7, 10 (peij 1779 langa Kriol Baibul)



Wal wi garra laigim wi braja olabat seimwei laik God bin laigim wi. Yumob sabi? Wi nomo bin laigim im basdam. Imbin laigim wi basdam, en imbin jandim im san blanga dai blanga meigim det wei blanga wi ...

Fes Jon 4:10

Weya blanga faindim ola stori

God bin meigim ebrijing gudwan.	1
Jenasis 1:1-25 (peij 1-2 langa Kriol Baibul)	
God bin meigim dubala pipul.	2
Jenasis 1:26-31 (peij 2 langa Kriol Baibul)	
God bin nogudbinji dumaji dei nomo bin irrim im.	3
Jenasis 3:1-24 (peij 3-5 langa Kriol Baibul)	
God bin seibum Nowa en im femilimob brom det bigwan fladwoda.	4
Jenasis 7:1-9:17 (peij 7-11 langa Kriol Baibul)	
God bin meigim pramis garram Eibrahem blanga gibit im bigmob biginini.	5
Jenasis 15:1-4, 17:1-22 (peij 18,19 & 21 langa Kriol Baibul)	
God bin tok langa Jeikob langa im drim.	6
Jenasis 28:10-22 (peij 40-41 langa Kriol Baibul)	
God bin meigim Josef jidan bigwan bos.	7
Jenasis 45:1-15, 50:15-21 (peij 70-71, 79-80 langa Kriol Baibul)	
God bin seibim Mosis wen imbin lilwan beibi.	8
Eksadas 2:1-11 (peij 82-82 langa Kriol Baibul)	
God bin tok langa Mosis brom det tri weya bin bernbernbat.	9
Eksadas 3:1-12 (peij 84 langa Kriol Baibul)	
God bin seibum im pipul olabat brom deth.	10
Eksadas 12:1-30 (peij 97-99 langa Kriol Baibul)	
God bin meigim wei thru langa det solwoda gulum Redsi.	11
Eksadas 14:1-31 (peij 102-103 langa Kriol Baibul)	
God bin fidimbat im pipul olabat langa det deset kantri.	12
Eksadas 16:1-34 (peij 105-107 langa Kriol Baibul)	
God bin gibit im pipul olabat woda brom det rok.	13
Eksadas 17:1-7 (peij 107-108 langa Kriol Baibul)	
God bin gibit im lowa langa ebribodi.	14
Eksadas 19:1-20:19 (peij 109-112 langa Kriol Baibul)	
God bin gibit olabat gudwan lida blanga lidimbat olabat langa det kantri weya God bin pramisim olabat.	15
Joshuwa 1:1-9, 24:14-18 (peij 295 & 331-332 langa Kriol Baibul)	
God bin pikimat Deibid blanga jidan King.	16
Fes Semyul 16:1-13 (peij 406 langa Kriol Baibul)	
God bin seibum im pipul olabat garram Deibid.	17
Fes Semyul 17:1-53 (peij 407-410 langa Kriol Baibul)	
God bin askim Salaman blanga bildimap det Serramoni Pleis.	18
Fes Kranakuls 28:1-10 (peij 615-616 langa Kriol Baibul)	
God bin lukaftumbat Ilaija.	19
Fes Kings 17:1-7 (peij 516-517 langa Kriol Baibul)	
God bin meigim wanbala men gudwan hubin abum nogudwan skin siknis.	20
Sekan Kings 5:1-19 (peij 537-538 langa Kriol Baibul)	
God bin seibum Denyul brom detlot laiyan.	21
Denyul 6 (peij 1192-1194 langa Kriol Baibul)	
God bin pikimat wanbala men blanga rimaindimbat im pipul blanga irrim.	22
Jeramaiya 1:1-10 (peij 1019 langa Kriol Baibul)	
God bin kipgon jinginatbat langa im pipul olabat bat olabat nomo bin lisin.	23
Jeramaiya 25:1-14 (peij 1055-1056 langa Kriol Baibul)	
God bin meigim pramis blanga album olabat. Imbin jandim im ronwan san Jisas.	24
Methyu 1:18-25, Aisaiya 9:6,7a, (peij 1294 & 954 langa Kriol Baibul)	
Wanbala einjul bin dalim detlot stakmen blanga Jisas.	25
Luk 2:8-20 (peij 1295-1296 langa Kriol Baibul)	

Klebabala men bin kaman en gibit presen langa Jisas.....	26
Methyu 2:1-12 (peij 1294-1295 langa Kriol Baibul)	
Det yangboi Jisas bin meigim ola serramonimen hatjamp.....	27
Luk 2:41-52 (peij 1404-1405 langa Kriol Baibul)	
Jon bin beptaisim Jisas.....	28
Methyu 3:13-17 (peij 1297 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin jingat langa twelbala wekinmen blanga bulurrum im.....	29
Methyu 10:1-15 (peij 1311-1312 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin meigim wan lilgel gidap laibala brom dedbala..	30
Luk 8:40-56 (peij 1422-1423 langa Kriol Baibul)	
Jisas im laigim ola biginini brabliwei.....	31
Mak 10:13-16 (peij 1380-1381 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin andimawai nogudbala spirit brom det lilboi.	32
Mak 9:14-29 (peij 1378 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin meigim blainwan men luk gudwei.....	33
Mak 10:46-52 (peij 1382-1383 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin dalim ola pipul blanga im Dedi God.	34
Jon 14:23-24 (peij 1501 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin dalim ola pipul hu im.....	35
Jon 8:12 (peij 1485 langa Kriol Baibul)	
Nomedia Jisas bos bat stil imbin meigim miselp lobala.....	36
Jon 13:1-10 (peij 1497-1498 langa Kriol Baibul)	
Detlot serramonimen bin wandim kilim Jisas.....	37
Methyu 26:59-68 (peij 1353 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin dalim det gabman bos wotfo imbin kaman langa dijan wel.	38
Jon 18:33-37 (peij 1508-1509 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin dai blanga wi.....	39
Mak 15:22-41, Romans 3:25 (peij 1395-1396 & 1586 langa Kriol Baibul)	
God bin meigim Jisas gidap laibala brom dedbala.....	40
Luk 24, Sekan Karinthiyans 4:14, Fes Thesaloniyans 4:14 (peij 1463-1465, 1646 & 1700 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin shoum miselp langa im frenmob.....	41
Jon 20:19-29 (peij 1513-1514 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin gobek langa im Dedi langa top.....	42
Eks 1:1-11 (peij 1517-1518 langa Kriol Baibul)	
Det Holi Spirit bin kamdan.....	43
Eks 2:1-7, Jon 15:26, Jon 14:16 (peij 1519, 1503 & 1500 langa Kriol Baibul)	
Jisas wandim wi blanga album najalot pipul blanga sabi im.....	44
Eks 8:26-39 (peij 1533-1534 langa Kriol Baibul)	
Jisas bin tenimran Pol blanga bulurrum im.....	45
Eks 9:1-16, Eks 26:12, 16 (peij 1535 & 1573 langa Kriol Baibul)	
God im mowa strongbala langa detlot pipul hu wandim ardim wi.	46
Eks 16:26 (peij 1553 langa Kriol Baibul)	
Jisas garra kambek igin.....	47
Fes Thesaloniyans 4:16 (peij 1700 langa Kriol Baibul)	
God wandim wi blanga laigm gjia.....	48
Fes Jon 4:7, 10 (peij 1779 langa Kriol Baibul)	



**BIBLE
SOCIETY**
Live light

Wal Jisas bin tok, “Mi na det lait blanga ebribodi, en wen enibodi bulurrum mi, im kaan jidan langa dakbala na, dumaji im garram det lait weya gibit im laif.”

Jon 8:12

